

THE DOCUMENT COMPANY

**XEROX**

CopyCentre™

C35/C45/C55

WorkCentre®

M35/M45/M55

copia | impresión | correo electrónico | fax

*Todas las funciones que necesita a un precio que le sorprenderá.*



# Así serán las cosas.

Presentamos las nuevas copiatoras digitales Xerox CopyCentre® y las copiatoras-impresoras Xerox WorkCentre™. Dos nuevas gamas de productos excelentes ideados para ofrecerle las funciones esenciales que usted necesita, por menos dinero del que pensaba pagar. Y dado que son modulares y totalmente ampliables, puede añadirles funciones fácilmente a medida que aumenten sus necesidades.



## Copiatoras digitales Xerox CopyCentre™ C35/C45/C55

**Racional. Fiable. Fácil de usar.**

Fiel a su gama, la CopyCentre combina las funciones esenciales de copia y aquellas necesarias para producir trabajos con calidad profesional. Todo lo que el usuario espera de Xerox, el principal fabricante de copiatoras.

Cuando se trata de rendimiento estable, la gama CopyCentre destaca como ninguna. Está diseñada para resistir y garantizar una fiabilidad constante y diaria. Su calidad de imagen es de la máxima calidad mundial. La función AutoIQ patentada ofrece una calidad de imagen automática, que permite supervisar y ajustar la configuración instantáneamente para dar la mejor impresión en las CopyCentre.

Además, está diseñada para facilitar al máximo el mantenimiento. De hecho, las funciones de supervisión automática ayudan a evitar los problemas *antes* de que ocurran. Todo ello garantiza al usuario la impresión de trabajos de manera más rápida y fiable que antes.



*CopyCentre C35 con alimentador automático de documentos a doble cara, bandeja de recogida desplazadora y soporte (opcionales).*

Piense en ella como la nueva *'copiadora preferida'* de su oficina.

**Elija un modelo de 35, 45 o 55 páginas por minuto**, cada uno con unas dimensiones realmente manejables. Una clara evidencia de que el rendimiento de máxima calidad *no* está reñido con el tamaño.

**Aumente la productividad y el tiempo de producción** con las unidades reemplazables por el cliente. Son fáciles y rápidas de cambiar, y permiten evitar las interrupciones en la producción para producir sin parar.

**Gestiona sin esfuerzos gran variedad de papeles:** desde papeles livianos hasta papel de alto gramaje, desde cualquier bandeja.

**Disfrute un acabado con calidad profesional** con su función de clasificación automática, la grapadora de una o dos posiciones y el taladro.

**Envíe y reciba faxes al mismo tiempo** con el accesorio de fax para dos líneas telefónicas. Es como tener dos máquinas de fax en una.

# C35 C45 C55

## Copiadoras-impresoras Xerox WorkCentre™ M35/M45/M55

**Altas prestaciones que racionalizan el trabajo de oficina.**

¿Busca una copiadora-impresora asequible que tenga las funciones esenciales que necesita su oficina? Bienvenido a Xerox WorkCentre. Es la elección ideal para grupos de trabajo que quieran hacer copias e impresiones sin esfuerzos con un solo aparato y sin ningún tipo de complicación.

No hay duda: lo que más destaca en la gama Xerox WorkCentre es su enorme rendimiento y valor. Dispone de las

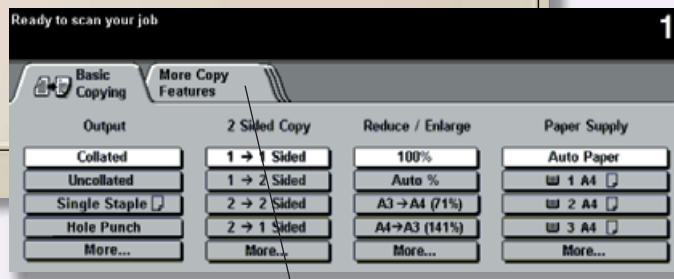
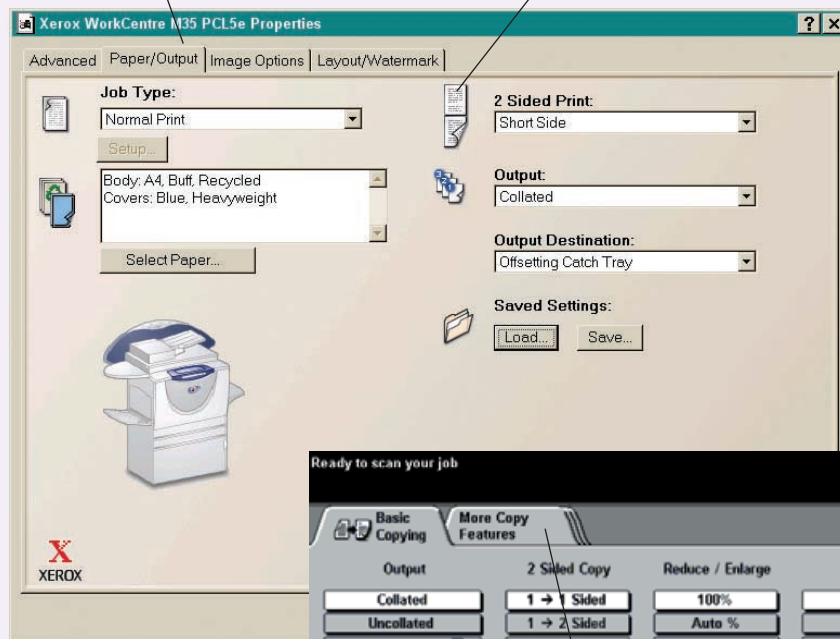
mismas funciones autónomas que los productos CopyCentre, pero además ofrece impresión a través de red y fax opcional en un paquete integrado y fácil de usar. Como se conecta en red, es como tener una «copiadora virtual» en su propio ordenador. Imprima varios juegos de documentos acabados y clasificados con solo pulsar el ratón.

¿Y el precio? Algunos dicen que es lo mejor que tiene.



*Los controladores de impresión de CentreWare® tienen pantallas gráficas sencillas para que el usuario acceda a todas las funciones de impresión fácilmente.*

*Los iconos indican claramente las funciones elegidas, lo que evita conjeturas y dudas sobre el manejo.*



*Su panel de control con una sencilla pantalla táctil permite acceder cómodamente a todas las funciones avanzadas de WorkCentre.*

*WorkCentre M55 con alimentador de gran capacidad, alimentador automático de documentos a doble cara y módulo de acabado para oficina (opcionales).*

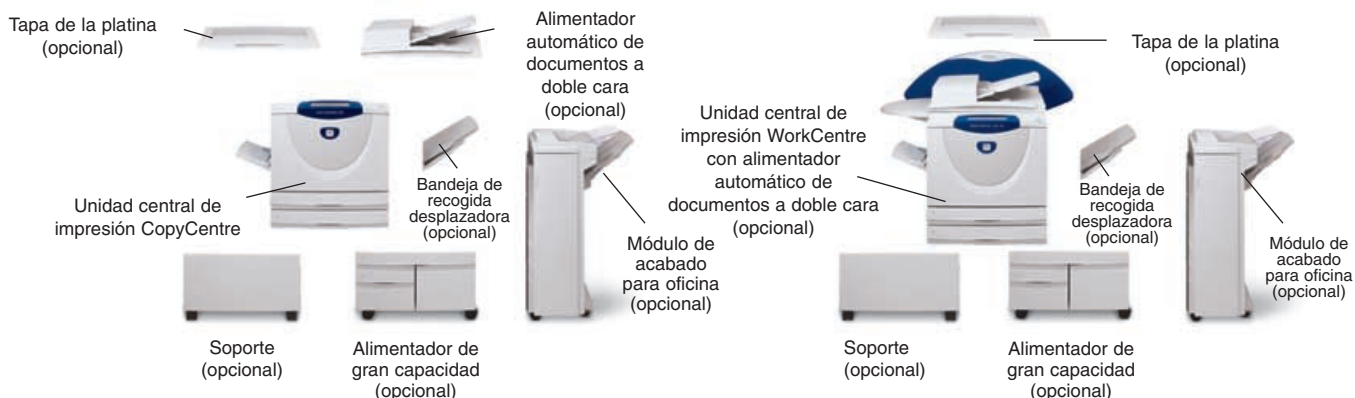
### Funciones excepcionales. Valor sorprendente.

**Haga un seguimiento de su trabajo de impresión** y vea el estado de la WorkCentre cómodamente desde su ordenador.

**Vea y supervise los trabajos de impresión** desde la pantalla táctil de WorkCentre. No tendrá que volver a su escritorio para hacerlo.

**Proteja sus datos electrónicos** con la opción exclusiva de seguridad contra sobrescritura de imágenes. Borra todas las imágenes de los discos duros del sistema y con ello garantiza la confidencialidad de los datos reservados. Los modelos WorkCentre permiten acceder a la configuración de la red, de modo restringido.





MODELOS	CopyCentre™ C35	CopyCentre™ C45	CopyCentre™ C55	WorkCentre® M35	WorkCentre® M45	WorkCentre® M55
<b>Velocidad</b>	35 páginas por minuto (ppm)	45 páginas por minuto (ppm)	55 páginas por minuto (ppm)	35 páginas por minuto (ppm)	45 páginas por minuto (ppm)	55 páginas por minuto (ppm)
<b>Memoria de ordenación previa de copias</b>	RAM de serie: 128 MB (dedicados) RAM máxima: 512 MB (dedicados)					
<b>Impresión 1.ª hoja</b>	4,6 segundos	3,4 segundos		4,6 segundos	3,4 segundos	
<b>Resolución máxima</b>	Copia/fax a 600 x 600 ppp y 8 bits 600 x 4800 interpolados					
<b>Entrada de papel</b> (Se eligen al comprar el equipo.)	Tapa de la platina o alimentador automático de documentos a doble cara (75 hojas).		Alimentador automático de documentos a doble cara (75 hojas)	Tapa de la platina o alimentador automático de documentos a doble cara (75 hojas).		Alimentador automático de documentos a doble cara (75 hojas)
<b>Bandejas de papel</b> (Se eligen al comprar el equipo.)	Dos bandejas ajustables por el usuario de 550 hojas y una bandeja de desvío ajustable de 100 hojas <b>O BIEN</b> dos bandejas ajustables por el usuario de 550 hojas y una de desvío ajustable de 100 hojas más un alimentador de gran capacidad de 3600 hojas (una bandeja de 2000 y otra de 1600 hojas).					
<b>Tamaños y gramaje de la bandeja de serie</b>	Desde A5 hasta A3 (bandejas 1 y 2 totalmente ajustables por el usuario con detector automático de tamaño) De 60 a 200 g/m <sup>2</sup> ; sobres (Sólo bandeja multipropósito).					
<b>Bandejas de salida opcionales</b> (Se eligen al comprar el equipo.)	Bandeja de recogida desplazadora (hasta 300 hojas) <b>O BIEN</b> módulo de acabado para oficina (hasta 2000 hojas, más 250).					
<b>Controladora de red</b>	<b>Procesador:</b> No <b>RAM:</b> No <b>Capacidad de conexión:</b> No <b>Compatibilidad PDL:</b> No <b>Sistemas operativos:</b> No			<b>Procesador:</b> Intel® Celeron® a 433 MHz (dedicado) <b>RAM:</b> 64 MB (ampliables a 128 MB), dedicados. <b>Capacidad de conexión:</b> Ethernet 10/100BaseT, 10Base2, 10Base5 con adaptador. <b>Compatibilidad PDL:</b> PCL® 5e, PCL® 6 <b>Sistemas operativos:</b> Windows® 9x/Me®/NT® 4.0/2000/XP®, Novell® NetWare® 4.x/5.x/6, Solaris® 2.5.1/2.6, HP-UX® 10.2/11, IBM AIX® 4.2, Linux® Intel® (varios), Disco del Sistema: Mínimo 9.1 GB		
<b>Funciones especiales</b>	Elaboración de trabajos, control de calidad de imagen automático (AutoIQ), inserción automática de portadas, inserción automática de páginas desde dos bandejas como máximo, copias múltiples, imagen en negativo, imagen invertida, cambio de imagen, centrado automático, reducción y ampliación automáticas, selección automática de papel.			Todas las funciones CopyCentre de la columna izquierda más estas: escaneado simultáneo mientras se imprime, impresión de varios juegos con tecnología «enviar una vez/procesar una vez/imprimir varias», multitarea de procesamiento mientras se imprime, controladores de impresión con pantalla gráfica personalizada, selección de papel desde el controlador por tipo, servidor Web incorporado para supervisión, gestión y configuración a distancia, supervisión y gestión de trabajos desde el propio equipo o desde un puesto de red.		
<b>Capacidad de producción mensual</b>	100.000 como máximo	150.000 como máximo	200.000 como máximo	100.000 como máximo	150.000 como máximo	200.000 como máximo
<b>Opciones y accesorios</b>	Fax incorporado (33,6 kbps, configuración para una o dos líneas), protección contra sobrescritura de imágenes, taladro de dos orificios (con módulo de acabado para oficina), taladro de tres orificios (con dicho módulo), conexión para dispositivos auxiliares, ampliación de 256 MB de RAM para ordenación previa de copias.					

## Servicio y asistencia inmejorables.

Detrás de cada producto Xerox hay una extensa red de asistencia al cliente, sin igual en el sector, que está a su disposición cuando usted lo necesite.

Los profesionales de asistencia de Xerox usan la última tecnología para que usted pueda seguir trabajando sin problemas. Es más, están en contacto con los ingenieros que diseñaron su producto, lo que significa que puede elegir Xerox con total confianza. Los componentes originales de Xerox siempre son fáciles de encontrar.



**XEROX**  
Worldwide Partner



© 2003 XEROX CORPORATION. Reservados todos los derechos. Xerox®, The Document Company®, la X® digital, CopyCentre™, WorkCentre® y CentreWare® son marcas comerciales de XEROX CORPORATION. Conforme a los exclusivos objetivos de protección medioambiental de Xerox, estos modelos pueden contener algunas piezas recicladas y reajustadas. ENERGY STAR® es una marca comercial registrada estadounidense. Como empresa asociada a ENERGY STAR®, Xerox Corporation ha determinado que este producto cumple con las normas de ENERGY STAR® en lo relativo al aprovechamiento de la energía. El aspecto y características técnicas del producto así como su estado de fabricación están sujetos a cambios sin previo aviso. 01/04 X35BR-01SE